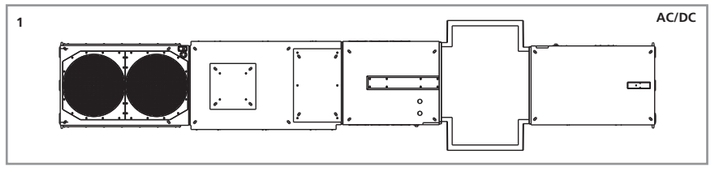
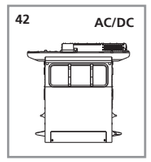
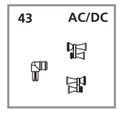
ERSATZTEILE G1206

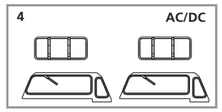
Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Części zamienne · Запасные части · Náhradní díly

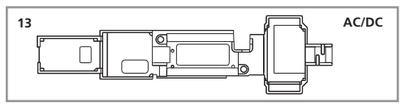
Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. · 订购配件时请附上完整的配件号码。

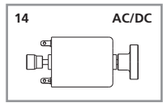


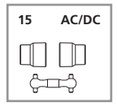


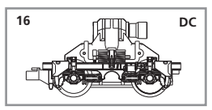


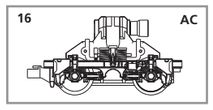


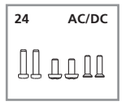


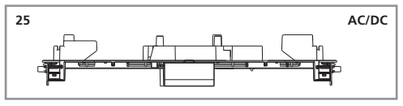


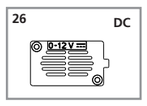


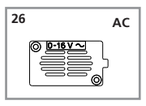


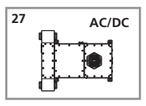


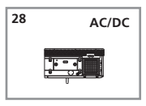


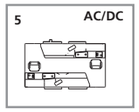


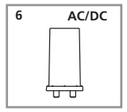




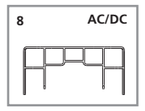


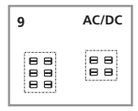


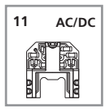


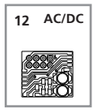


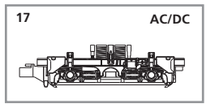


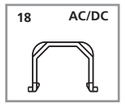


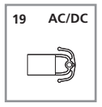


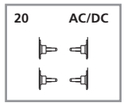


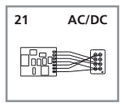


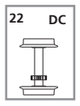


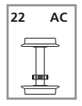


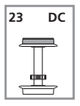


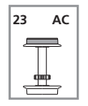


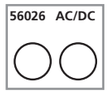


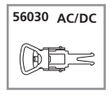


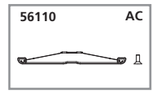


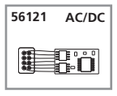




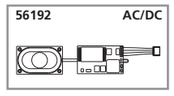












	ET-Nr:	Bezeichnung:	Description:	Dèsignation:	Descrizione:	Descripción:	PG*
DC/AC Version	59494-01	Gehäuse, dekoriert (mit Leuchtstab)	Body, complete decorated (with light conductor)	Boîtier complète, décorée avec conduits de lumière	Carrozzeria decorata (con conduttori luci)	Carcasa decorada (con conductor de luz)	11
	59494-42	Führerhaus vollständig, dekoriert + Klimagerät	Driver´s cab, decorated, complete + Air conditioner	Cabine complète, décorée + Appareil de climatisation	Cabina decorata + Condizionatore	Cabina completa decorada + Aire acondicionado	11
	59494-43	Kühlwasseranzeige/Hupen	Water display / Horns	Indicateur de niveau d'eau / Sifflets	Indicatore livello acqua / Bocinas	Indicador de nivel de agua / Trombe	6
	59480-04	Fenster	Windows	Fenêtres	Finestre	Ventana	8
	59480-05	Führerstand	Driver´s cab	Poste de conduite	Cabina del macchinista	Puesto del maquinista	7
	95189-06	Schornstein	Chimney	Cheminée	Ciminiera	Chimenea	6
	95189-47	Handlauf Längsseite	Hand rail long side	Rambarde latérales	Mancorrenti lunghi	Pasamanos lateral	12
	95189-08	Fronthandlauf	Hand rail front side	Rambarde d'extrêmité	Mancorrenti frontali	Pasamanos frontal	9
	59480-09	Lampeneinsätze (10-tlg.)	Light bar (set of 10)	Conduits de lumière	Condutture per luci	Conductores de luz	7
	59480-11	Leiterplatte Frontbeleuchtung	PCB - front lighting	Eclairage avant	Circuito stampato - luci frontali	Circuito impreso luces frontales	10
	59400-12	Hauptplatine	PCB	Circuit imprimé	Circuito stampato	Circuito impreso	11
	59480-13	Motorhalter	Motor holder	Support moteur	Supporto motore	Soporte del motor	7
	59480-14	Motor, komplett	Motor, complete	Moteur, complète	Motore completo	Motor completo	13
	59480-15	Kardanantrieb, 3-tlg.	Cardan shafts	Cardan, 3 parties	Albero congiunto cardanico, 3 pezzi	Cardán, 3 partes	7
	59481-17	Drehgestellblende	Bogie valance	Flasques à bogie	Carrelli	Tapa del bogie	8
	59400-18	Halteklammer	Clip	Clip de sûreté	Clip	Clip	6
	59481-19	Kupplungshalter (2 Stck.)	Coupling hook (set of 2)	Support d'attelage (2 unités)	Gancio (set di 2 pezzi)	Soporte de enganche (2 u.)	6
	59481-20	Puffer (4 Stck.)	Buffer (set of 4)	Tampons (4 unités)	Respingenti (4 pezzi)	Topera (4 u.)	6
	59200-21	Dekoder	Decoder	Decodéur	Decoder	Decoder	17
	59480-24	Schrauben-Set, 6-tlg.	Set of screws, complete	Set de vis, 6 parties	Set di viti	Set de tornillos, 6 u.	5
	59494-25	Rahmen dekoriert	Frame, decorated	Châssis, décorée	Telaio	Chasis decorado	12
	59494-27	Klimagerät (Dach)	Air conditioner (roof)	Appareil de climatisation (toit)	Condizionatore (tetto)	Aire acondicionado (techo)	7
	59485-28	Klimagerät (Rahmen)	Air conditioner (frame)	Appareil de climatisation (châssis)	Condizionatore (telaio)	Aire acondicionado (chasis)	7
		Ersatzteile aus unserem Standard-Programm	**Spare parts standard range**	**Pièces détachées standard**	**Pezzi di ricambio standard**	**Repuestos de nuestro programa standard**	
	56026	Haftreifen (10 Stck.)	Friction tyres (set of 10)	Bandages (10 unités)	Anelli di aderenza (10 pezzi)	Aros de adherencia (10 u.)	
	56030	Kupplung, vollst. (2 Stck.)	Coupling, complete (set of 2)	Boucles d'attelage (2 unités)	Gnaci completi (2 pezzi)	Enganche completo (2 u.)	
	56121	Multiprotokolldecoder Classic mit Lastregelung (DC/AC)	Multi protocol decoder "Classic" with load regulator (DC/AC)	Décodeur multi protocoles Classic avec régulation de charge	Multi protocollo Classic con regolatore di carico (DC/AC)	Decoder multiprotocolo Classic con regulación de carga (CC/CA)	
	56192	Soundmodul + Lautsprecher	Sound module w loud-speaker	Module sonore et haut parleur	Modulo del Sound + casse acustiche	Módulo de sonido + altavoz	
DC Version	59481-16	Getriebe, komplett - DC	Gearbox, complete DC	Bogie moteur complet DC	Ingranaggi completi - DC	Engranaje completo CC	12
	59400-22	Radsatz oh. Haftr. (2 Stck.) DC	Wheelset (set of 2) DC	Essieux (2 unités) DC	Ruote senza anelli di aderenza (2 pezzi)	Eje sin aros de adherencia (2 u.)	9
	59400-23	Radsatz m. Haftr. (2 Stck.) DC	Wheelset w friction tyres DC	Essieux avec bandagés DC	Ruote con anelli di aderenza (2 pezzi)	Eje con aros de adherencia (2 u.)	9
	59481-26	Lautsprecherdeckel - DC	Loud-speaker cover DC	Barrière de haut parleur DC	Coperchio per casse acustiche	Tapa del altavoz CC	6
		Ersatzteile aus unserem Standard-Programm	**Spare parts standard range**	**Pièces détachées standard**	**Pezzi di ricambio standard**	**Repuestos de nuestro programa standard**	
	56129	Brückenstecker DC	DC Bridge	Fiche d'interfacer DC	Ponte DC	Puente CC	
AC Version	59281-16	Getriebe, komplett - AC	Gearbox, complete AC	Bogie moteur complet AC	Ingranaggi completi - AC	Engranaje completo CA	12
	59200-22	Radsatz oh. Haftr. (2 Stck.) AC	Wheelset (set of 2) AC	Essieux (2 unités) AC	Ruote senza anelli di aderenza (2 pezzi)	Eje sin aros de adherencia (2 u.)	9
	59200-23	Radsatz m. Haftr. (2 Stck.) AC	Wheelset w friction tyres AC	Essieux avec bandagés AC	Ruote con anelli di aderenza (2 pezzi)	Eje con aros de adherencia (2 u.)	9
	59281-26	Lautsprecherdeckel - AC	Loud-speaker cover AC	Barrière de haut parleur AC	Coperchio per casse acustiche	Tapa del altavoz CA	6
		Ersatzteile aus unserem Standard-Programm	**Spare parts standard range**	**Pièces détachées standard**	**Pezzi di ricambio standard**	**Repuestos de nuestro programa standard**	
	56110	Schleifer mit Schraube	Slider with screws	Contact avec vis	Pattino con viti	Patín con tornillo	

*Preisgruppe *price category *Catégorie de prix *Categoria prezzi *Grupo de precio

	ET-Nr:	说明:	Beschrijving:	Oznaczenie:	Описание:	Označení:	PG*
DC/AC Version	59494-01	已装饰的车身	Machinistenhuis, geheel dedecoreerd (met Lichtgeleiders)	Obudowa	Корпус и окни	Karoserie, potištěná	11
	59494-42	已装饰的驾驶室 + 空调	Machinistenhuis afdekking, compleet + Kast airconditioning	Budka maszynisty z wyposażeniem + Klimatyzator	Кабина машиниста, оформлена + Кондиционер	Budka pro strojvůdce, komplet + Klimatizace	11
	59494-43	冷却显示/喇叭	Waterpeil indicator / Signaalhoorn	Wskaźnik poziomu wody / Trąbka sygnałowa	Индикатор уровня воды / Гудок	Indikátor hladiny vody / Houkačka	6
	59480-04	窗户	Vensterglas	Szyby	Окны	Okny	8
	59480-05	驾驶室平台	Bedieningspaneel	Stanowisko maszynisty	Кабина машиниста	Stanoviště strojvůdce	7
	95189-06	烟囱	Schoorsteen	Odśnieżacz	Путиочистителъ	Pluh	6
	95189-47	长扶手	Handrail langszijde	Poręcz boczna	Подножки	Ruční pohon boční strana	12
	95189-08	前扶手	Handrail frontzijde	Poręcz czoowa	Освещения за световоды	Ruční pohon čelní strana	9
	59480-09	导光柱（10个）	Lichtgeleiders	Światowód	Световоды	Světlovod	7
	59480-11	PCB灯板	Printplaat frontseinen	Pytka poączeniowa oświetlenia czoowego	Плата для подключения	Destička s vodiči čelní osvětlení	10
	59400-12	PCB主板	Printplaat	Płytka do podłączenia decodera	Плата для подключения декодера	Rozvodná destička	11
	59480-13	马达座	Motorhouder	Uchwyt Silnik	Капот двигателя	Držák motor	7
	59480-14	马达组件	Motor, compleet	Silnik, komplet	Двигатель с муфтами	Motor, komplet	13
	59480-15	万向轴（3件）	Cardanaandrijving, 3-delig	Napęd Kardana, 3-częściowy	Кардан с муфтами	Kardanový pohon, 3-dílný.	7
	59481-17	轮架	Draaistelzijde	Osona wózka	Корпус тележки	Otočná maska podvozku	8
	59400-18	齿轮箱扣	Klemmetje	Klamra	Скоба	Třmen	6
	59481-19	挂钩座（2个）	Koppelingshouder (2 stuks)	Uchwyt sprzęgu (2 sztuki)	Держатель сцепки (2 шт.)	Upevnění spojky (2 ks)	6
	59481-20	缓冲器(4个)	Buffers (4 stuks)	Bufor (4 sztuki)	Буфера (4 шт.)	Nárazník (4 ks)	6
	59200-21	解码器	Locdecoder	Decodera	Декодер	Decodér	17
	59480-24	螺丝(6个)	Schroef set, 6-delig	Set z śrubą, 6-częściowy	Набор винтов	Sada šroubů, 6-dílný.	5
	59494-25	车底	Chassis, gedecoreerd	Rama z opisem	Рама	Rám	12
	59494-27	空调（车顶）	Kast airconditioning (Dak)	Klimatyzator (Borsuk)	Кондиционер (Крыша)	Klimatizace (Střecha)	7
	59485-28	空调（车底）	Kast airconditioning (Chassis)	Klimatyzator (Rama)	Кондиционер (Рама)	Klimatizace (Rám)	7
		备用零件的标准范围:	**Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma**	**Części zamienne z programu standardowego**	**Запасные части из стандартной программы**	**Náhradní díly z našeho standartního programu**	
	56026	防滑轮胎(10个)	Antislipbanden (10 stuks)	Obrecze przyczepnosciowe (10 szt.)	Колёсные бандажы (10 шт.)	Bandáže (10 ks)	
	56030	挂钩组件（2件）	Koppeling, volledig (2 stuks)	Sprzęg kompletny (2 sztuki)	Сцепки (2 шт.)	Spřáhlo, kompl. (2 ks)	
	56121	解码器（DC/AC）	Multiprotocol locdecoder met snelheidsregeling „Classic"	Wielofunkcyjny dekoder classic z regulacją mocy (DC/AC)	Мултипротокольный декодер с регулированием работы (DC/AC)	Multiprotokolární dekodér Classic s regulací zatížení (DC/AC)	
	56192	喇叭组件	Soundmodule + luispreker	Zestaw dźwiękowy z głośnikiem	Звуковий блок з учномовцем	Zvukový modul + reproduktor	
DC Version	59481-16	DC齿轮箱组件	Aandrijving, compleet DC	Osłona wózka wagonu DC	Тележка в сборе DC	Převodovka, komplet - DC	12
	59400-22	DC轮组（2件）	Wielstel (2 stuks) DC	Komplet kół (2 szt.) DC	Колёсные пары (2 шт.) DC	Sada dvoukolí bez bandáží (2ks) DC	9
	59400-23	DC防滑轮组（2件）	Wielstel met antislipbanden (2st.)	Komplet kół + obrecze przyczepnosciowe (2 szt.)	Колёсные пары с бандажами (2 шт.)	Sada dvoukolí s bandážemi (2ks) DC	9
	59481-26	DC喇叭盖	Afdekking met luispreker DC	Przykrywka z głośnikiem DC	Корпус за гучномовцем DC	Kryt s reproduktor DC	6
		备用零件的标准范围:	**Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma**	**Części zamienne z programu standardowego**	**Запасные части из стандартной программы**	**Náhradní díly z našeho standartního programu**	
	56129	DC插板	Overbruggingsstekker DC	Wtyczka do podłączenia dekodera DC	Заглушка на разъём под декодер	Vyrovnávací zástrčka DC	
AC Version	59281-16	AC齿轮箱组件	Aandrijving, compleet AC	Osłona wózka wagonu AC	Тележка в сборе AC	Převodovka, komplet - AC	12
	59200-22	AC轮组（2件）	Wielstel (2 stuks) AC	Komplet kół (2 szt.) AC	Колёсные пары (2 шт.) AC	Sada dvoukolí bez bandáží (2ks) AC	9
	59200-23	AC防滑轮组（2件）	Wielstel met antislipbanden (2st.)	Komplet kół + obrecze przyczepnosciowe (2 szt.)	Колёсные пары с бандажами (2 шт.)	Sada dvoukolí s bandážemi(2ks) AC	9
	59281-26	AC喇叭盖	Afdekking met luispreker AC	Przykrywka z głośnikiem AC	Корпус за гучномовцем AC	Kryt s reproduktor AC	6
		备用零件的标准范围:	**Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma**	**Części zamienne z programu standardowego**	**Запасные части из стандартной программы**	**Náhradní díly z našeho standartního programu**	
	56110	带螺丝的拾电片	Contactsleper	Ślizgacz ze śrubą	Контакта Набор	Kulisa	

*价格表 *Priscategorie *Grupa cenowa *ценовая категория *Cenová skupina